



Nőnap köszöntő

Minden év március 8. napja a nemzetközi nőnap ünnepe.

Ezen a napon mi, férfiak virággal köszöntjük a szívünkben legkedvesebbeket: édesanyákat, választottunkat, lányunkat, kedvesünket, munkatársunkat, ... a Nőt. Jelekép ez, mint minden ünnep, hiszen a nők iránti tiszteletünk nem korlátozódhat erre a 24 órára. Mégis jóleső érzés megjelölni ezt a napot, amikor érzelmeinknek szavakkal is hangot adunk.

Köszönetet mondunk a nőknek az életért, a tisztán megőrzött gyermekkorért, a szerelemért, az összetartott családokért, az együtt végzett munkában megerősödött szövetségért s a reménységért, hogy a kudarcoktól sebezten is mindig kell és érdemes újrakezdeni azt, amire föltettük életünket.

Nagyrabecsülésem jelül köszöntöm hát tiszta szívvel a nőket, s kívánom nekik mindazt, ami szép, jó és csodálatos.

Csató István
polgármester

Az áldozatokra emlékeztek

Második alkalommal emlékeztek meg városunkban január utolsó vasárnapján a református egyház zsúfolásig megtelt imatermében a második világháború helyi áldozatairól. Fazakas Sándor lelkipásztor azt emelte ki, hogy az 58 évvel ezelőtt a Don-kanyarban elesettek idegen parancsra, idegen célokért, idegen földön vesztették el életüket, akikről csak jóval később, mintegy fél évszázad elteltével emlékezhetünk meg méltóképpen. Csató István polgármester az istentisztelet végén felolvasta a második világháború 134 katonai és 86 civil áldozatának a nevét, majd a templomkertben álló emlékműnél az önkormányzat, az egyház, a Független Kiszagdapárt városi szervezetének képviselői, valamint a hozzátartozók harangzúgás kíséretében elhelyezték a megemlékezés koszorúit, virágait.



Méltón emlékeztek

Fotó Nyíró Gizella

Apróhirdetések

Ifj. Szöllősi Sándor vállalkozó személy- és vagyonőr vállalkozás és egyéb létesítmények őrzését és védelmét. Derecske, Wesselényi u. 7. Telefon: (54) 423-311, 06 (30) 369-3389.

Derecskén a Szélmalomkert dűlő 5. szám alatt 300 négyszögöl kerti föld (200 négyszögöl pusztá, 100 négyszögöl szőlő, félig alapincézett, 5x4 méteres téglalapú) eladó. Érdeklődni: Gyökerez Imre, Derecske, Árpád u. 9/A., vagy a 423-129-es telefonszámon.

Teleház Derecskén – ablak a világra

A néhai Rádió Derecske műsorában gyakran hallottunk híreket, riportot a hajdubagosi teleházról. Márciustól Derecskén is működik egy információs központ a megújuló művelődési központban.

– A Teleház egy 1995-ben Franciaországból indult civil mozgalom, melynek lényege a közhasznú információ áramoltatása számítógép segítségével. Alkalmazkodik a helyi viszonyokhoz, ezért minden

településen más arculatot mutat. A SAPARD-pályázattal és az önkormányzat segítségével, mintegy 1 300 000 forintból jött létre a teleház, melynek kialakításában a hajdubagosi elődünk szakmailag rengeteget segített – mondta el Jantyik Zsolt, a művelődési központ igazgatója.

– Milyen kérésekkel, kérdésekkel fordulhatunk a teleházhhoz és kell-e fizetni a szolgáltatásokért?

– Bárkinek, aki ide bejön és valamilyen felvilágosításra

van szüksége, segítségünk ingyenes. Ilyen például a MÁV-, Volán-menetrend lekérdezése, munkügyi központtal, munkahelyekkel kapcsolatos információk, civil szervezetek, vállalkozók tájékoztatása, pályázatok figyelése.

De vannak szolgáltatások, amelyekért fizetni kell. Any nyit csak, ami az anyagköltséget fedezi, semmilyen haszon nincs rajta, a tarifa országosan meghatározott. Ezek például: fénymásolás, faxolás, szórólapok, névjegy-

kártyák készítése. Ha valamilyen nem tudunk segíteni, megkeressük azt a forrást, ahova fordulni lehet. Egy SERVER központi számítógépen és négy kisgépen fogunk dolgozni – tudtuk meg Molnár Lászlótól.

(Március végétől Tátrai Ágnes és Molnár László várja az érdeklődőket. Szeretnénk, ha a lakosság bátran használná és bizalommal fordulna a teleházhhoz.)

MMJ

Ön hogyan köszönti nőismerőseit?



Farkas Gyula: – Családon belül hagyományos módon köszöntöm a nőket: kisfiammal közösen virággal ajándékozunk meg őket. Ezen a szép tavaszi napon fiammal együtt igyekszünk jobban kivenni a részünket az otthoni munkából. Munkahelyemen az I. Rákóczi György Gimnázium és Szakközépiskolában a régi hagyományok felelevenítésével lépünk meg kollegáinknak.



Bene Lajos: – Így telvize idején korai még a kérdés, nem gondolkodom a meglepetésen, de igyekszem megadni a tiszteletet azon a napon is, mint ahogy az év összes többi napján a hölgyeknek. Ennek fejében elvárom, hogy ők is tiszteljék a férfiakat! Komolyra fordítva a szót, vágott virággal fogom köszönteni a családom hölgytagjait.



Csató István: – Feleségemet és a három lányomat virággal köszöntöm. Nem felejtkezem el munkatársnőimről sem a hivatalban. Az önkormányzat intézményeiben dolgozó hölgyeket képeslapon köszöntöm ezen a jeles napon, illetve városunk valamennyi kedves hölgypolgárát a Derecskei Hírek hasábjain. Remélem, mindenkinek eljut az irántuk érzett megbecsülésem.



Varga János: – Különösebben nem csinállok nagy dolgot a nőnapból, de természetesen virággal köszöntöm feleségemet, két nagylányomat, édesanyámat és anyósomat is. A március egyébként is bővelkedik ünnepnapokban nálunk: a születésnapok, névnapok is akkor vannak, tehát ha elfelejteném az egyiket, a másikon pótolhatom azt!



Porkoláb Gyula: – Ünnepekben bővelkedő hónap családukbán a március. Ekkor van a házassági évfordulónk, de születésnapok is esnek erre a kora tavaszi hónapra. Lányom tizenkét éves, ami azt jelenti, őt is nőnek kell tekintenem, tehát külön élményszámba megy majd a március 8-a. Rajta kívül édesanyámat és feleségemet fogom élő virággal köszönteni.



Kovács Gábor: – Természetesen virággal és egyéb apró, de kedves ajándékokkal, bonbonnal, csokoládéval fogom felköszönteni feleségemet kívül menyemmet és idős édesanyámat. Részemről egyébként nem csak ezen a vidám és felemelő napon övezi tisztelet és szeretet a hölgyeket, hanem az év minden egyes napján!



Tóth Attila: – Édesanyámat cserepes vagy vágott virággal köszöntöm. Előfordult már, hogy elfelejtkeztem a nőnapról, emlékeztetni kellett rá, akkor viszont többszörösen bepótoltam a mulasztást. Egyébként a „sima” hétköznapiakon is igyekszem kifejezni szeretetemet és tiszteletemet édesanyám iránt, akire mindig mindenben bízom számíthatok.



Jenei Imre: – Mindig vágott virággal köszöntöm szűk családom hölgytagjait: édesanyámat, húgaimat. Nem felejtkezem meg azonban munkatársaimról és közelebbi hölgyismerőseimről sem. A legkedvesebbek még bonbont is kapnak. Szívem szerint nem egy naphoz kötöm a hölgyek iránti tiszteletet, szeretetet, mégis jó, hogy van ez a nap.

Tornaszobát csináltak az óvodásoknak

MÁNDLINÉ MILE JUDIT

Az óvodában történt eseményekről, változásokról és a tervekről beszélgettünk Gólya Gyuláné óvodavezetővel.

– A költségvetés behatárolja egy önkormányzati intézmény működését, anyagi lehetőségeit.

– Az óvodai nevelés feltételeinek javítása minden évben fontos feladatunk. Év elején áttekintjük azokat a teendőket, melyek megoldása elengedhetetlen. Az elmúlt évben került sor a Városház úti óvoda fűtésrendszerének korszerűsítésére. Folyamato-

san felújítják az óvoda többi épületét is. Sajnos, elképzeléseinket néha nem várt események befolyásolhatják, mint például januárban a konyhai gőzűst meghibásodása, ami nem tervezett 350 ezer forintos rendkívüli kiadást jelentett. Pályázaton nyert pénzből vásároltuk meg a gyerekek kedvenc udvari játékeit, a négyesemélyes libikókát és a láncos lépegetőt.

– Tavaly több sikeres programon vehettek részt a gyerekek. A legemlékezetesebb talán a nyíregyházi kirándulás volt.

– Közel 470 fővel, gyerekekkel és szüleikkel együtt

vonattal utaztunk a nyíregyháza-sóstói Vadasparkba. Sikeres gyermeknapot tartottunk, közlekedési családi vetélkedőt szerveztünk, a KASZ-COOP segítségével almát szüreteltünk. Mindezt tervezzük idén is megtartani. Több rajzpályázaton nyertek óvodásaink, Szabó Nikolett és több már első gyerek, melynek eredményeképpen két alkalommal Budapestre utazhattunk.

– Igaz-e, hogy elkészült egy tornaszoba?

– Közzoktatási közalapítvány pályázatán nyert 1 165 800 forint felhasználásával

alakítottunk ki egy 86,4 négyzetméteres tornatermet a Kínizsi úti óvoda „B” épületében. Két csoportszobát nyitottunk egybe, mely motorikus függönnyel elválasztható. Parketta burkolatú, bordásfallal, gyűrűvel, tini konditeremmel felszerelt terem, reményeink szerint eredményesen fogja szolgálni 350 gyermek fejlesztését. Jelenleg két csoport szobája ez a helyiség, akiket év közben nem akartunk bolygatni. Hamarosan alkalmas lesz a terem tornafoglalkozások, gyógytestnevelés, szabadidős tevékenységek számára.

1. Költségvetési rendelet készítése

A képviselő-testület több fordulóban tárgyalja Derecske város 2001. évi költségvetését. Mire a Derecskei Hírek megjelenik, bizonyára elfogadott költségvetése lesz a városnak.

Várhatóan 1 milliárd forinttal tud gazdálkodni ez évben településünk. Ezen összeg 70 százaléka a helyi intézmények működésére fordítódik (iskolák, óvodák, polgármesteri hivatal stb.). A megmaradó 30 százalékból jelentős összeg a szociális kiadásokat fedezi. A fejlesztésre fordítható tétel ez évben sem túl sok, de a település ebben az évben is intenzív pályázati tevékenységet fog folytatni, s ezek a források kiegészíthetők ezen összeget. A következő beruházások megvalósításáról tárgyalt a grémium.

– A folyamatban lévő beruházások befejezésre kerülnek: a Bajcsy-Zs. utcai vízelvezető rendszer kiépítése, amely szerencsére a kedvező téli időjárás miatt gyakorlatilag folyamatosan történt a hideg hónapokban is. Az utca teljes hosszában a betonelemek elhelyezésére kerültek, a tisztító aknák készítése is folyamatban van. – A közvilágítás korszerűsítése is ez évre húzódott át. – A művelődési ház felújításának következő üteme márciusban több elavult épületben működik.

– Ez évben is kísérletet tesz a város arra, hogy címzett támogatáshoz jusson a Bocskai-iskola bővítésére, aminek terve elkészült, de az előző évben nem nyert támogatást. A beruházás megvalósítására nagy szükség volna, hiszen az intézmény több elavult épületben működik.

– A földesi út elkészítése továbbra is napirenden van, erre is pályázatot nyújt be a település.

– Tanulmányterv készül a szennyvízelvezető csatornahálózatra, hiszen enélkül a későbbiekben nem tudna a város forrást teremteni a megvalósításhoz.

– Tovább folytatódik a csapadékvíz-elvezető rendszer építése, amivel jelentősen lehetne enyhíteni a belvízproblémákat is.

– Járda és néhány önerős út építésére is remélhetőleg lehetőség lesz ez évben.

– Mint ismeretes, ez évben a millennium alkalmából Szent István-szobrot állít Derecske a két templom közötti parkba. Elkészült a két egyházi épület közötti park terve is. A beruházás megvalósításához Sappard-forrásból 10 millió forintot nyert a város. A terület új térbukolatot kap, a kandeláberek, a telepítendő örökzöld növények és a monumentális szobor tovább fogják szépíteni a várost.

A költségvetés 40–50 millió forintos hiányt mutat, ennek az összegnek a csökkentésére pályázatot kíván benyújtani a város az önhibáján kívül hátrányos helyzetű települések számára nyújtandó kormányzati támogatásra.

2. Intézmény-összevonás

A képviselő-testület már több éve fontolgatja, hogy a gimnáziumot és a József Attila Általános Iskolát összevonja és közös intézményként működteti tovább. Ennek érdekében külső szakértőket kért fel ennek a lépésnek a hatásvizsgálatára mind szakmai, mind gazdasági szempontokat figyelembe véve. A szakértői vélemény lehetséges megoldásnak találta az összevonást, és ennek alapján tűzte napirendjére a témát a testület.

Az iskola tantestülete közös megbeszélésre hívta a képviselőket. Ezen a találkozón az iskola munkatársai tájékoztatták a testületet az intézmény eddigi működéséről, eredményeiről. Vázolták az összevonás lehetséges okait és hatásait.

A képviselő-testület nem döntött még az összevonásról, további átgondolásra van még szükség. Amennyiben a vezetés az ez évi szeptemberi összevonás mellett dönt, úgy ezt még a tavaszi hónapokban szükséges kimondani, hogy fel lehessen a változásra készülni. Erről a testület és a szakszolgálat még több fordulóban fog tárgyalni.

Börcsök Klára



Egy tüt sem lehetett volna leejteni február 16-án a művelődési központ színháztermében a Dermák farsangján, amelyet a gondozottak és ápolók részére rendeztek. Nagy sikerrel léptek fel a gondozók a „Barátok közt” című tévéműsor paródiájával (képünkön)

Fotó: Nyíró Gizella

Városunkban is jelen van már a drog

MÁNDLINÉ MILE JUDIT

Sajnos, el kell már felejtelnünk azt a sztereotípiát, hogy Derecske egy falu, itt védve van a közösség, drogos fiatalok csak a nagyváros lakótelepein élnek – mondta Börcsök Klára, a Jóléti Szolgálat Alapítvány azon ügykezelőjének, ahol a debreceni Drogambulancia munkatársai találkoztak a József Attila Általános Iskola és az I. Rákóczi György Gimnázium gyermekvédelmivel és az osztályfőnökökkel.

Az Egészségügyi Minisztérium által hirdetett mentálhigiénés program keretében februárban három osztályfőnöki órát, egy szülői értekezletet és egy nevelőtestületi értekezletet tartott a Drogambulancia, melyre pénzt a Jóléti Szolgálat Alapítvány pályázat útján nyert.

Bogarat a fülekbe

Az előadók, Varga Éva és Kovács Károly, elmondták, hogy drogprevenációs munkájuk lényege egy oda-vissza párbeszéd: „Nem a drogokon van a hangsúly, hanem hogy ők, a gyerekek (szülők, tanárok) hogyan gondolkodnak erről, milyen helyzetbe lehet belekeveredni, mennyire érzik egyedül magukat. Remélhetőleg elindul bennük egy attitűdváltozás, értékrendtisztázás, hogy a megfelelő időben a megfelelő döntést hozzák. Szeretnénk bogarat hagyni a fülekben, hogy másképp is lehet: drog nélkül.”

Dóráné Rizmayer Mária, a gimnázium egészségügyi szakos tanára: „Úgy gondolom, fontos lenne, hogy a gyerekek rendszeresen és szervezeten halljanak a megelőzésről. Már az általános iskolában a szemléltetésfejlesztéssel el lehetne érni, hogy ne legyen szükségük ilyen szorra, olyan programokra, amelyek számukra nyújtani, amellyel sikerélményt szereznek. Például tömegsport. Iskolában nem tudunk mindent megoldani, a biztonságos csa-



Néha már az orvos sem segíthet

Felvételünk illusztráció

ládi légkört semmi nem pótolhatja. A szülőknek ismerni kell a gyerek baráti körét, hova jár szórakozni, hogy néz ki, ha hazajön, érezze a gyereket, hogy figyelnek rá, fontos a családnak. Ma már lehetősége lenne az iskoláknak arra, hogy folyamatosan és komplexen tanítsák az egészségtant, mely az egészséges életmód összes területét (például táplálkozás, szexualitás stb.) magába foglalja.”

Kidobóember árulta

Tizedik osztályos gimnazistától azt kérdeztem, hogy válhat valaki kábítószerfüggővé, és tudják-e, hova lehet fordulni segítségért.

Éva: „Hallottam róla, hogy az egyik közeli diszkóban éppen a kidobóember árulta a drogot, de szerintem minden szórakozóhelyen lehet venni. Az országba is behozzák, lehet, hogy itt is készítenek. Szerintem függ a lelkiállapottól, hogy valaki elfogadja-e a drogot, vagy a haverjai erőltetik, mint például az alkoholra. Nem olcsó, bűnözővé is válhat, mert bármit megtenne, hogy hozzájusson. Iskolában többet kellene erről beszélni, a médiában pedig a következményekről. Ahhoz, hogy szüksége van segítségre. Úgy tudom, a lelki-segély ingyen hívható, Pesten is van drogambulancia.”



A szülők produkciója nagy sikert aratott Fotó: Nyíró Gizella

Fergeteges hangulatban

A művelődési központ felújított színháztermében január 27-én 250 résztvevővel kezdetét vette a farsangi bállok sorozata. Elsőnek „A Bocskai-iskolaért” Alapítvány rendezte meg alapítványi maszkbálját, amelyen fergeteges műsorral léptek fel az iskola felnőtt dolgozói és az 1. a. osztály szülői munkaközösségének tagjai a Mándliné Mile Judit forgatókönyve alapján előadott produkciójukkal. Nagy sikerrel szerepelt a zeneiskola tanáraiból alakult alkalmi kórus spirituálékkal, de volt nosztalgiaszám: az emelt szintű idegen nyelv-oktatás feltételeinek megteremtésére és a zeneiskola hangszerállományának gyarapítására.

mokat, amikor Grédely tanító néni minden erőfeszítése ellenére kiderült: a legproblematikusabb nebulók Csík Icu-ka és Varró Sanyika – hogy a többiekéről ne is beszéljünk! Kincses Jánosné tanárnő népszerű operett- és musicalslágerekkel ragadtatta el közönségét, míg a felsős tanárok falusi lakodalmast adtak elő fordított női-férfi szereposztásban. A reggelig tartó bál bevételét – több mint 300 ezer forintot – a tavalyival együtt mintegy félmillió forintot, az iskola munkakörülményeinek javítására kívánják felhasználni: az emelt szintű idegen nyelv-oktatás feltételeinek megteremtésére és a zeneiskola hangszerállományának gyarapítására.

Sajnáljuk a történeteket

Február 2-án este a rendőrség egy razzia során tetten ért néhány fiatalot, akik kábítószer fogyasztottak a sárosi sportpályán működő ifjúsági klubban. Közöttük volt az a 23 éves fiatalember, aki szálláslehetőséghez jutva egyfajta gondnoki teendőket látott ott el, rendben tartotta a nemrég kialakított klubhelyiséget és környékét.

„Sajnálattal vettük tudomásul a történeteket, melyről utólag értesültünk. Eddig is hallottunk róla, hogy jelen van városunkban a

okozhat. Otthon beszélgettünk már róla a barátnőimmel is.”

Félti a gyerekeit

Zöld Gábor, két kamasz fiú édesapja, félti gyermekeit. „Azt szoktam mondani neki, bármi-be belekeveredhetnek, csak ebbe ne, rendkívül veszélyesnek tartom. Sajnos, ki vannak téve a veszélynek, különösen ha ki kerülnek a középiskolába. A drogterjesztőket a rendőrségnek fokozottabban kellene figyelni az iskolák, a kollégiumok környékén. Kiből lesz drogos? Kamaszkori lázadás, kíváncsiság miatt úgy gondolja, a lelki problémáit így megoldhatja, közben a szervezetét teszi tönkre. Ahol nem ellenőrzik rendszeresen a gyereket, a családi háttér nem kiegyensúlyozott, ahol nem érnek rá a szülők. Nem is tudom, hova fordulhatnak, ha segítségre lenne szükségem, helyi szinten több információt várnék, akár ebben az újságban is.” „Fontos problémákra nincs időnk, a sürgőségekkel tele vagyunk, és ez nagyon nem jó így. Kevesebb dologunk lenne, ha időben orvosolhatnánk a gondokat. Kevesebb fiatal veszítenék el” – zárta a beszélgetést a debreceni Drogambulancia két munkatársa, Varga Éva és Kovács Károly.

Az iskoláért báloztak

Nem csak jelene, jövője, hanem már múltja is van annak az alapítványi bálnak, amelyet február 10-én rendeztek meg a művelődési központ színháztermében. A József Attila Általános Iskola tantestülete, szülői közössége immár 6. jótékonyági bálját szervezte a farsang jegyében, melynek teljes bevételét – több mint 200 ezer forintot – az iskola környezeti fejlesztésére, udvari játékok beszerzésére, pihenősarkok kialakítására kívánják fordítani. A nemes célok támogatóit az iskola moderntánc-csoportja szóra-

koztatta country, csacsacsba táncokkal. Fellépett az iskola volt diákja, Tóth Csilla is musicalrészletekkel. Helyi vállalkozók kollekcióit dívatbemutató keretében vonultaták fel, s természetesen a farsangnak megfelelően a leginkább az érdeklődést a férfiak részéről. Nagy sikerrel lépett fel a tantestületből verbuválódott alkalmi népi táncscsoport, amely csángó táncával – Békési András koreográfiájával – hivatásos népi táncosokat idéző műsort produkált. A hajnalig tartó bálban nosztalgia-diszkó szolgáltatta a talpalávalót.



A pedagógusok is felléptek

Fotó: Nyíró Gizella

A művelődési központ márciusi programja

1. Felhívás

Értesítjük a tisztelt lakosságot, hogy a városi művelődési központ felújítási munkálatai március 5-től újra elkezdődnek. A felújítási munkálatok befejezéséig csak a művelődési központ szakkörei, klubjai működnek. Kérjük a lakosság szíves megértését.

2. Tanfolyamok

A Kék-Kálló Menti Népfőiskola és az Adminisztrátor 2000 Szövetkezet Debrecen az alábbi továbbképző tanfolyamokat hirdeti meg:

- vállalkozói ügyintéző és tb-ügyintézői,
- vám- és külkereskedelmi ügyintézői,
- vagyonőr tanfolyam fegyvervizsgával,
- középfokú tb-ügyintézői,
- pénzügyi ügyintézői,
- 80 órás II. kategóriájú növényvédőszer-felhasználói tanfolyam.

Érdeklődni és jelentkezni a művelődési központban lehet Pardi Sándornál.

3. Március 15., 10 óra

Az 1848–49-es forradalom és szabadságharc ünnepe Derecske várossá nyilvánítása 10. évfordulójának ünnepe.

Helye: református templom.

Ünnepi megemlékezés az 1848–49-es forradalom és szabadságharcról és Derecske város várossá alakulásának tízéves évfordulójáról.

Helye: református templom.

Ideje: 2001. március 15., 10 óra.

Ünnepségünkre, az azt követő koszorúzásra tisztelettel meghívjuk Derecske város lakosságát.

Derecske város önkormányzata

Kazinczy-verseny

A Bocskai István Általános és Művészeti Iskola könyvtárában került sor a városi Kazinczy szép kiejtési versenyre. A két általános iskola legjobb olvasói mérték össze tudásukat ezen a téren. A kötelező szöveg még a leggyakorlottabb olvasót is próbára tette.

Az eredmények.

5-6. osztályosok kategóriájában: 1. Kiss Ágota 6. b

(Bocskai-iskola), 2. Erdei Edit (József Attila-iskola), 3. Kalmár Ildikó (József Attila-iskola). – 7-8. osztályosok kategóriájában: 1. Vida Katalin 8. a (Bocskai-iskola), 2. Iklódi Andrea 8. a (Bocskai-iskola), 3. Arany János 8. o. (József Attila-iskola).

A Kisújszálláson megrendezésre kerülő regionális fordulón városunkat Vida Katalin képviseli.

Tartalékos katonák

Országunk védelmi képessége érdekében szükséges az ütőképes, de kis létszámú haderő mellett a Magyar Honvédség megbízható tartalékerővel való kiegészítése. Béke idején részt kívánunk venni a katasztrófák elhárításában és az MH igényei szerint a honvédelemben.

Válság esetén az MH reguláris csapatai mellett kívánunk harci feladatokban részt venni. Mindezen

szándékunk megvalósítása érdekében számítunk a fiatalokra, minden magyar állampolgárra. Az önkéntes tartalékos katonai szolgálattal kapcsolatos tervezett juttatásokról felvilágosítást a Hajdú-Bihar Megyei Hadkiegészítő Parancsnokság ad.

Cím: Hajdú-Bihar Megyei Hadkiegészítő Parancsnokság, 4026 Debrecen, Péterfia utca 58/A. Telefon: (52) 314-200.

A mozi műsora

Március 6., kedd

Temetetlen múlt – fsz.: Harrison Ford, Michelle Pfeiffer – amerikai thriller – 19.00.

Március 13., kedd

A bájkerverő – fsz.: Brendan Frazer, Elisabeth Hurley – szinkronizált amerikai romantikus vígjáték – 19.00.

Március 20., kedd

Jég és föld között – fsz.: Chris O., Donnell, Bill Paxton, Robin Tunney – szinkronizált amerikai kalandfilm – 19.00.

Március 27., kedd

A sebezhetetlen – fsz.: Samuel L. Jackson, Bruce Willis – amerikai sci-fi thriller – 19.00.

Április 3., kedd

Irány Eldorádó! – szinkronizált amerikai rajzfilm – 19.00.

Ne pusztá divatból tartunk kutyát... II.

NAGY MARIANNA

Egyre többet hallani olyan esetekről, amikor kutya emberre támad. Van, hogy maga a gazdi, illetve az ő családtagjai, barátai válnak áldozattá. Mit gondolnak erről a jelenségről a szakemberek?

Brilla Gyuláné kutyatenyésztő: – Tíz éve tenyészttem az északi fajtacsoportba tartozó szamojéd spicceket. Rendszeresen járok velük kiállításra – büszkén mondhatom, hogy többszörösen díjazottak vagyunk.

Nevelés kérdése

Az ugatásukból meg tudom állapítani, hogy veszély van, avagy sem. Az érzékszerveik nagyon kifinomultak, hamar észlelik például azt, ha hazafelé tartok. Emberről hangon neveltem őket a rendre, a szabályok betartására, s úgy tűnik, eredményesen. A hangsúlyból, a hanghordozásból is értenek már. Tudják, mit szabad és mit nem, értelmes, intelligens állatok. Megérzik, ha rossz a kedvem, próbálnak megvigasztalni, felvidítani. Biztosan meglepő, de így van! Sokan túlzásnak gondolják mindezt, de ezt úgy hívják, hogy állatszeretet. Ez a közös bennünk azokkal az emberekkel, akik-

kel a kiállításokon találkozunk. Mindannyian maximálisan megbízunk kutyáinkban, és tudjuk, hogy bármikor a védelmünkre kelnének.

A kutya ki van szolgáltatva annak, aki ápolja, gondozza. Ezért tartom nagyon fontosnak, hogy az ember társnak tekintse a kutyáját. Vascsővel és bottal is szoktak kutyákat „nevelni,” ez általában eredménytelen és mélyen elítélendő. Sajnos, nem a kutya választ magának gazdát, ezért soha nem az állatot kell hibáztatni, ha tragédia történik. A kutya kölyökkorban tanul a legtöbbet, ekkor kell rávezetni arra, hogy ki a főnök. Már ekkor kirajzolódik a kutyák egymás közötti viszonya is. Lesz egy vezéreg – ő kiváltságokkal rendelkezik. Például ő eszik először. Ezt az általa kivont pozíciót a gazdinak is tiszteletben kell tartania. Persze nem hagyja az ember, hogy vita legyen közöttük – ezt szép szóval el lehet érni – nem kell hozzá semmilyen segédeszköz.

Kötelező beoltatni

Végezetül lássuk, mit mond a témával kapcsolatosan dr. Bakó István kerületi főállatorvos: Az állat-egészségügyi törvény végrehajtására kiadott 41/1997-es FVM-rendelet szerint: – Minden



Soha nem a kutya a hibás

három hónaposnál idősebb ebet a tulajdonosa vagy tartója köteles évenként, a három hónapos kortól eltervezt 30 napon belül, majd hat hónapon belül ismételt a saját költségén hatósági állatorvossal veszettség ellen beoltani.

Mivel a veszettség gyógyíthatatlan betegség, csak védekezni lehet ellene. Azokat az állatokat, amelyek megkaphatják a veszettséget, védelemben részesítjük – közülük külön figyelmet érdemelnek a kutyák és a macskák, a vadon élők közül pedig a rókkák. Magyarország az elsők között volt Európában, ahol a veszettség megszűnt. Nagyon jó és hatásos oltóanyag van a

betegség megelőzésére. Ma-napság már kezd elterjedni a macskák oltása is. Ez nem kötelező, de ajánlott. Azért is célszerű ez, mert a macskák is ugyanolyan hajlamosak a veszettségre, mint a kutyák. Arról nem is beszélve, hogy játék közben is okozhat a macska sérülést. Mi a teendő, ha bekövetkezik a baj? Különbséget kell tenni a között, hogy be volt-e oltva az eb vagy sem. Ha védőoltást kapott a kutya, mint a kutyák. Különbséget kell tenni a között, hogy be volt-e oltva az eb vagy sem. Ha védőoltást kapott a kutya, mint a kutyák. Különbséget kell tenni a között, hogy be volt-e oltva az eb vagy sem. Ha védőoltást kapott a kutya, mint a kutyák.

Ha van gazdája a kutyának, akkor a felelősség őt terheli, és a polgármesteri hivatal szabálysértési eljárást kezdeményez ellene. Hasonlóképpen jár el a polgármesteri hivatal akkor is, ha a gazda a védőoltás kötelezettsége alól szándékosan kivonja kutyáját. Minden évben van néhány ilyen eljárás. A bírság különböző összegű lehet, ennek befizetésére kötelezzük a gazdát. E mellett köteles a gazda beoltatni a kutyáját, ellenkező esetben az állatot lelovik. (Vége)

Fiatalon ment férjhez, de nem bánta meg

1951-ben 59 pár kötött házasságot Derecskén – mondta Fazakas Sándor református lelképásztor úr. Az idén, ha megélik együtt, csak 8 pár ünnepelheti meg az 50. házassági évfordulót.

Közülük Dóró István és felesége, Jakics Piroksa már megélték ezt, ugyanis 2001. február 7-én ünnepelték az évfordulót. A nyugdíjasklubban ezt már a harmadik párnak sikerült hagyománnyá tenni. A korát meghazudtoló fiatalos külsejű menyasszony emlékszik vissza az 50 évvel ezelőtti. Hideg téli nap volt, mivel a régebbi időkben csak télen volt lakodalom. Fiatalon ment férjhez, de nem bánta meg.

„Mert a szerelem, a szeretet mindent kibír, eltűr, megbocsájít”, egy családját szerető férj mellett pedig könnyű az élet. Ötven év alatt sok minden történik. Van benne jó, rossz, öröm, bánat, aggodás, féltés.

„Az élet múlásáról nem tehet senki, de ha szeretik, szeretnék egymást, az ember ajánlékba adja önmagát, akkor a szeretet lengi körül a csalá-



Az ünnepeltek

Fotó: Nyíró Gizella

dot” – mondta Takács Imre országgyűlési képviselő köszöntő szavaiban. „A szeretet soha el nem fogy” – idézte igéjében a tiszteletes úr. Egy életünk van és mindennap hálát kell adni érte, ha hordozzák egymás terhet, megbecsülik, szeretik egymást, kitartanak egymás mellett, akkor sok boldog évet meg lehet élni közösen. Született két fiúgyermekük. Felnőve azok is

családot alapítottak, így aztán jöttek az unokák, öten, és már dédunoka is van kettő. A család növekedése, a sok öröm, elfeledtette az idő múlását. Csak mikor magukra gondoltak, akkor vették észre, hogy már ötven év telt el.

Csató István polgármester és Gellén Imréné anyakönyvvizető köszöntötte őket és az új házassági anyakönyvi kivonatát átadták. Itt volt még

az ünnepségen Balázi Ákos debreceni képviselő, az idősgyi tanács vezetője is, aki csodálkozott a klub összetartásán – köszönhetően Kiss Józsefné klubvezetőnek –, hogy mint egy hatalmas családban örülnek egymás boldogságának, ünneplik és köszöntik egymást a klubtagok.

Kiss József Ady Endre Örízem a szemed... című versével köszöntötte az ünnepeltek, a klub énekkara pedig (melynek a menyasszony is tagja) rövid műsorral. Meghitt pillanatok voltak ezek, az ifjú pár egymásra nézett, fogták egymás kezét és gondolatban talán átröpült képzeletükben az eltelt ötven év. A gratulációk után (voltunk vagy százán) kezdetét vette a nótázás. A rengeteg házi sütemény, amiket az ifjú ara és a két menyecske készítettek, talán két lakodalomra is elég lett volna. Tíz év múlva is szeretnénk köszönteni őket a gyémántlakodalomukon. Addig is nagyon jó erőt, egészséget kívánunk mindenkinek.

Farkas Sándorné a nyugdíjasklub nevében

Fiatalokat támogatunk

A Derecskeiek Baráti Köre Alapítvány kuratóriuma pályázatot hirdet tehetséges és jó tanuló fiatalok támogatására. Az alapítvány célja a nehéz anyagi körülmények között élő, Derecskén lakó szülők kiemelkedő képességű gyermekei továbbtanulásának anyagi támogatása, ezzel is ösztönözve a Derecskén letelepedő és dolgozó szakember-utánpótlást.

A támogatás formája egy-szeri támogatás. Pályázhat minden Derecskén lakó közép- vagy felsőfokú oktatási intézmény nappali tagozatán tanuló fiatal. További feltétel: középiskolásoknál 4,7; főiskolai hallgatóknál 4,5; egyetemi hallgatóknál 4,5 félévi tanulmányi eredmény.

Pályázni a derecskei polgármesteri hivatal titkárságán kérhető pályázati űrlap kitöltésével lehet 2001. március 20-ig. A határidőn túl érkező pályázatokat a kuratórium nem tudja elbírálni. A pályázat eredményéről írásban értesítjük az érintett tanulókat. Ezúton előre is megköszönjük mindazoknak, aki ez évben a személyi jövedelemadójuk egy százalékát a fenti cél támogatása érdekében alapítványunknak felajánlják.

Tisztelettel:

Derecskeiek Baráti Köre Alapítvány kuratóriuma

Első osztályosok beíratása

A 2001/2002-es tanévre mindkét derecskei általános iskolában 2001. március 26-án (hétfőn) és 27-én (kedden) kerül sor az első osztályosok beíratására. A beíratáshoz szükséges dokumentumokról az óvodában kapnak felvilágosítást a szülők. Az intézmények ez évben is 2-2 első osztály indítását tervezik. Az elsős tanító nénik iskolánként várhatóan a következők lesznek:

Bocskai István Általános és Művészeti Iskola

1. Petneháziné Szutor Ágota-Nagyné Varga Ildikó

2. Zákányné Vinnai Gabriella-Nagyné Szegedi Ildikó

József Attila Általános Iskola

1. Hegyesi Ildikó-Révászné Nagy Gabriella
2. Béres Attiláné-Hatháziné Jónás Mária

Csökei Mihályné és Csík István intézményvezetők

Óvodai beíratás

Március 26-30. között naponta 8-tól 15 óráig a Városház úti óvodában.

Harmincöt év elismerése

Budapesten, az Erkel Színházban január 28-án vette át Csik Istvánné az Örökség Gyermek Népművészeti Egyesület pedagógiai díját. Az átadási ünnepségre a Gyermektánc-antológia keretében került sor, melyet évente rendeznek meg, s ahová az ország minden részéből a legjobb koreográfiákat bemutató csoportokat s vezetőiket hívják meg. Csikné táncpedagógus az emléklapon, óriási virágcsokron kívül értékes tárgyjutalomban is részesült. Mint elmondta, nagyon meghatódott amiatt, hogy ráesett a választás, de úgy érzi, most, néptáncos pályafutása végeztével harmincöt évi munkájának elismerését jelenti a rangos kitüntetés. Az elismerésben bizonyára benne van az is, hogy hétszer hívták meg a legrangosabb néptánc-rendezvényre, az antológiára az országos sikereket elért Cibri együttest. A népi táncról nem szakadt el végérvényesen Csikné Ica, mert a néptánc-órákon kívül az óvodásokat és az elsősöket is oktatja. Szakmai ismereteit – ha igényli – szívesen átadja utódjának, volt népi táncos diákjának, Katonáné Ferencz Éva tanárnőnek.



Jó kedvben és jó borban nem volt hiány
Fotó Nyíró Gizella

Millenniumi borverseny

A 70-es évek óta minden év elején megrendezik városunkban a borversenyt a művelődési központ, szervezésében Pardi Sándor vezényletével. Ezúttal a millennium jegyében február első hétvégéjén került sor fehér asztalnál a vörös- és fehér nedűk megmérettetésére. Az előbbiben 43-, az utóbbiban 22-féle szőlőtőke leve versenyzett. Az ízlelésben és elbírálásban nem csak a termelők vettek részt, hanem – borívó nemzet lévén – független szomjoltók, illetve amatőr szakértők is, akik között szép számban szálltak ringbe a gyengébb(?) nem képviselői is. Az 1-től 5-ig terjedő osztályzatok összesítéséig a jókedvű társaságot Papp Zoltán egyszemélyes zenekara szórakoztatta. A verseny végeredménye. Vörösbor kategóriában: 1. Kovács Gábor, 2. Ifj. Kovács Gábor, 3. Takács Lajos. A fehérborok mezőnyében: 1. Sági József, 2. Fehér Imre, 3. Csizmadia József.

Tisztelt Adózók!

Segítünk, amennyire lehetőségeink megengedik!
Célunk: a továbbtanuló fiatalok anyagi támogatása, valamint a nehéz helyzetbe került beteg emberek nyomorúságának enyhítése.

Minden évben, ez évben is a fenti célok minél eredményesebb megvalósítása érdekében használjuk fel alapítványunk alapítójának kamatát, valamint az egy százalékos adó részünkre felajánlott összegét. Ez az elmúlt évben csak hater ezer forint volt.

Kérünk minden derecskei adózót, segítsenek, hogy mi is segíthessünk.

Várjuk tisztelettel és izgalommal felajánlásait a 19128063-1-9 számú adószámra.

Tisztelet Önöknek!

A Derecskeiek Baráti Köre Alapítvány
kuratóriuma

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk,

özv. VIDA SÁNDORNÉ
született Olajos Piroksa

temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, bánatunkban részvétellel osztoztak.

A gyászoló család

HOROSZKÓP

KOS (03.21.–04.20.)

Egy meglehetősen nehéz feladat átmenetileg elbizonytalanítja – ám egy váratlan dicséret helyrebillenti önbizalmát.

BIKA (04.21.–05.20.)

Néhány „bika” a hónap során számíthat rá, hogy aprócska titok miatt magyarázkodásra kényszerül. Nem árt előre gondoskodni hihető alibiről!

IKREK (05.21.–06.21.)

Örvendjen! Az elkövetkező napok valamelyike olyan meglepetést tartogat az ön számára, amelyre később is szívesen emlékszik majd vissza.

RÁK (06.22.–07.22.)

Szakmai vitába keveredik főnökével. A kényes probléma megoldásához egy diplomata ügyességére van szüksége. Ám ha ez sikerül, az feltétlenül kedvező hatással lesz további karrierjére.

OROSZLÁN (07.23.–08.23.)

Bizony, bizony, itt az ideje, hogy észrevegye – nem csak ön körül forog a világ. Az igaz szerelem alapja a kölcsönös adok-kapok. Ön most pillanatnyilag csak kap.

SZŰZ (08.24.–09.23.)

Kitartás. Már csak néhány nap!

MÉRLEG (09.24.–10.23.)

Energiagörbéje lassan-lassan felszálló ágba kerül. Ezzel együtt egyre többet akar magára vállalni. Legyen óvatos, a túl sok munka nem tesz jót az egészségnek.

SKORPIÓ (10.24.–11.22.)

Mostanában mindenre úgy reagál, akár egy mimóza és minden kritikát személyes sértésként fog fel. Ez a fajta magatartás megnehezíti az önnel való közös munkát.

NYILAS (11.23.–12.21.)

A közeljövő egyik fontos, anyagi természetű döntésében bátran hagyatkozzon hatodik érzékére.

BAK (12.22.–01.20.)

Az utóbbi időben mintha kicsit bezárkózott volna. A hónap közepe, második fele most különösen alkalmasnak látszik a „nyitásra.” Ragadja meg a lehetőséget.

VÍZÖNTÖ (01.21.–02.19.)

Ne tegyen fel mindent egy lapra, csak azért, mert az utóbbi időben kicsit rosszabbul mentek dolgai, mint szeretne volna. A Vénusz jótékony hatására már csak néhány hetet kell várnia.

HALAK (02.20.–03.20.)

Egy új feladat, egy új kihívás – úgy március 17-e táján – megmutatja majd, mire is képes ön igazán.

Lengyel s magyar, két jó barát II.

SZALONTAI SÁNDORNÉ

Az útirajzot a gyerekek élménybeszámolóival folytatjuk.

Sági József (8. o.): – Még soha nem voltam külföldön, nekem nagyon nagy élmény volt, amikor átléptük a magyar határt. Itt sok minden másképp van, mint nálunk. Például az ételek íze is más. Nem felejttem el azt a fűszeres gombalevest, amit itt ettünk, bizonyára nemzeti eledel lehetett, mert mindennap kaptunk ilyen. Igen furcsa íze volt.

Illadi Andrea (8. o.): – Nagyon meglepett bennünket, de nagyon jól is esett az a kedves fogadtatás, amiben részünk volt. Mindenben keresték a kedvünket. Gyakran emelkedett volt a hangulat a csoportban, szóval jó kedvünk volt, s vendéglátóink hősiesen elviseltek bennünket.

Csécsei Katalin (8. o.): – Nekem a nyelvük volt nagyon furcsa. Néhány szót sikerült megtanulni, de lengyelül nem tudom leírni, csak magyarul, ahogy ki kellett ejteni, például azt, hogy köszönöm, dzsikujem. Az írásuk is eltér a miénktől, mi a W-t szinte nem használjuk, náluk pedig a leggyakoribb mássalhangzók egyike.

Vida Katalin (8. o.): – Például a királyi vár neve is, amit Krakóban megnéztünk, a Wawel. Ez tényleg



Vendég és vendéglátói...

Fotó: Magánarchívum

olyan csodálatos vár volt, mintha a meséből lépett volna ki. A palota termei és berendezései igen díszesek, aranyozottak voltak, a falakon óriási és gyönyörű szőnyegek lógtak, különböző vadász- és csatajeleneteket ábrázoltak. Nagyon érdekes volt, s itthon Magyarországon még ilyen nem láttam, hogy a mennyezet kazettáiból faragott emberarcok néztek le ránk.

Nagy Gyöngyi (8. o.): – Nekem a wieliczka-i sóbánya tetszett a legjobban. Még nem is hallottam ilyenről, mélyen a földben minden sóból volt. A szobrok és egyéb tárgyak ebből voltak kifarag-

va. Mindenki kapott egy kis darabot, hogy ezt nyalogassuk s ne a szobrokat. Bizonyítékul haza is hoztam belőle.

Szabó Katalin (8. o.): – Én egy megrázó élményemet szeretném elmondani. Halottunk már arról, órán is tanultuk, hogy a II. világháborúban hogyan ölték meg az embereket, a zsidókat. De amit itt Auschwitzban láttunk, az minden képzeletünket felülmúlta. Eddig nem hittük, de most a saját szemünkkel is láthattuk, hogy az a sok szörnyűség, az mind igaz volt. A lengyelek azért mutatják ezt meg mindenki-

nek, hogy tanuljunk belőle, s hogy ilyen soha többet ne történhessen meg.

Hollik Viktor (8. o.): – Én erre az útra először nem akartam elmenni a tánciskola miatt, de most már nagyon örülök, hogy másképp döntöttem. Igen sok jó és új dolgot láttam, élményekben gazdagon jöttem haza. Ezen az úton nagyon sok barátság is szövődött a lengyel gyerekekkel meg a magyarokkal is. S remélem, hogy ezek a barátságok nem szűnnek meg, hanem továbbra is folytatódnak.

(Folytatjuk)

Az elnök behúzódott a limuzin belsejébe

Szabó Csilla, Szabó Aladár tanár úr középső lánya 2000. július 15. óta Fulbright-ösztöndíjasként fizikai kutatókat végez Washingtonban. Résztvevője volt az USA új elnöke beiktatási ceremóniájának. Az ott látottakat elektronikus levélben mesélte el az itthoniaknak.

A nagy újság, hogy tegnap voltunk Bush beavatási szertartásán. Úgyhogy akár még láthatatok volna is a TV-ben: Persze elég hátul álltunk, szerintem oda nem nagyon néztek a kamerák. Mert rengetegen voltak ám! De azért jól lehetett látni, mert ott is volt

egy kivetítő. Csináltam néhány fényképet, de nem tudom, sikerültek-e, mert olyan sötét volt, hogy a kis buta fényképezőgépem mindig vakuzni akart. Pedig fényképeztem néhány jó kis Bush-ellenes transzparenst. (A fényképek megtekinthetők a <http://fotos.yahoo.com/csil-lacska> internetes címen.) Az egész buliban ezek voltak a legérdekesebbek. A tv mondta, hogy 15 embert be is csuktak, mert bontották a rendet Bush ellen. Míndez már a „parádén” volt.

A beiktatás után ugyanis egy hatalmas felvonulás következett, amit elvileg Bush is

végignézett a Fehér Ház elől, de ehhez át kellett mennie előbb a Kapitólumból a Fehér Háza. Mivel mi szeretnénk volna megnézni, mi is beálltunk a tömeggel a felvonulási útvonal egyik „partjára.” Nos, az elején még jó is volt. Ott álldogáltunk, jöttek-mentek a rendőrök, különféle egyenruhás emberek, olvastunk a szembe oldalon levő Bush-ellenes plakátokat, hallgattuk, miket kiabáltak. Aztán kezdett egyre hidegebb lenni, és az eső is eléggé esett. A lényeg az, hogy néhány óráos várakozás után már kezdtük unni a dolgot. A legjobb az volt, amikor végre

megjelentek a motorosok, menetelő katonák és a limuzinok, szomorkodva kellett látni, hogy az új elnök mélyen behúzódva a limuzinja belsejébe üdvözölte az őt életető, illetve szidó tömeget.

Mi mindenesetre jól megemlegetjük a beiktatását, mert jót fagyoskodtunk és nem is láthattuk. Mindenesetre épp ezért annak ellenére, hogy most már mindenki dicséri, hogy milyen jó beszédet mondott, nekem nem változott meg (az eléggé negatív) véleményem róla. Gore elnökségének jobban örültem volna. De hagyjuk a politikát, ez az amerikaiak dolga.